bimota App



bimota App
Guía de inicio rápido

Kawasaki Motors, Ltd.

Tabla de contenido

Introducción 2

Vista general 2

Motocicletas compatibles 3

Sistemas operativos compatibles para smartphones 3

Descargar la aplicación 3

Tarifas de uso de la aplicación 4

Licencias de comandos de voz y navegación 4

Inicio de sesión 5

Inicio 6

Conexión a una motocicleta 7

Antes de la conexión 7

Procedimiento de conexión 7

Ajustes de notificaciones para el cuadro de instrumentos 8

Historial de Mantenimiento 9

Registro del historial de mantenimiento 9

Información del vehículo 10

Registro de conducción 11

Registro de recorridos 11

Consulta de registros de conducción 11

Edición de registros de conducción 13

Configuración de ajustes 14

Ajustes generales 14

bimota Riding Management 14

Edición de archivos de ajustes 15

Navegación 16

Búsqueda de destino 16

Búsqueda de ruta 17

Orientación de navegación 17

Ajustes de navegación 18

Importación y exportación de rutas 19

Comandos de voz 20

Preparación 20

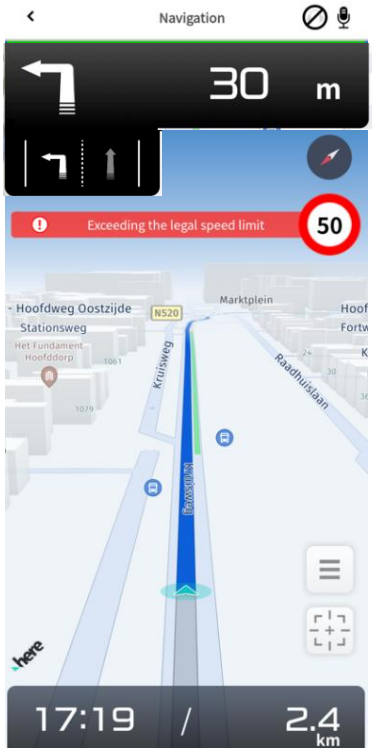
Uso de comandos de voz 20

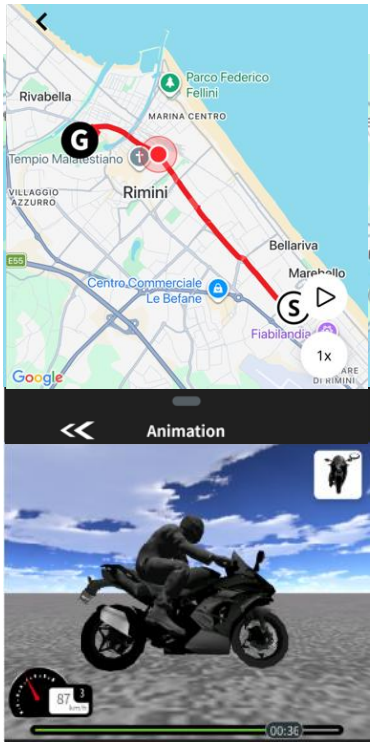
Ajustes de la aplicación 21

Introducción

Vista general

bimota App le permite conectar su smartphone a su motocicleta para consultar la información principal y la ubicación de estacionamiento, registrar recorridos, revisar los recorridos registrados, personalizar los ajustes de la motocicleta, utilizar la navegación y los comandos de voz, entre otras funciones.





Esta guía ofrece una descripción general de las funciones disponibles y explica cómo utilizarlas.

Una vez iniciada la aplicación, puede desplazarse por las distintas secciones funcionales. Las pestañas de navegación se encuentran en el menú inferior e incluyen las siguientes funciones:



- Inicio
- Información del vehículo
- Registro
- Lista de registros
- Ubicación

Motocicletas compatibles

bimota App puede utilizarse con modelos de motocicletas compatibles.

Las funciones disponibles en la aplicación pueden variar según el modelo de motocicleta.

Para consultar la lista de modelos compatibles y las funciones disponibles para cada modelo, visite el enlace siguiente.
bimota Connect

Sistemas operativos compatibles para smartphones

bimota App es compatible con Android e iOS.

Las versiones recomendadas del sistema operativo son las indicadas a la derecha o posteriores.

Android	iOS
Android 14.0	iOS 17

Descargar la aplicación

Para descargar la aplicación en su smartphone, acceda al enlace indicado a la derecha.

Android	iOS
GET IT ON Google Play	Download on the App Store

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países y regiones. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

Tarifas de uso de la aplicación

bimota App está disponible de forma gratuita.

Licencias de comandos de voz y navegación

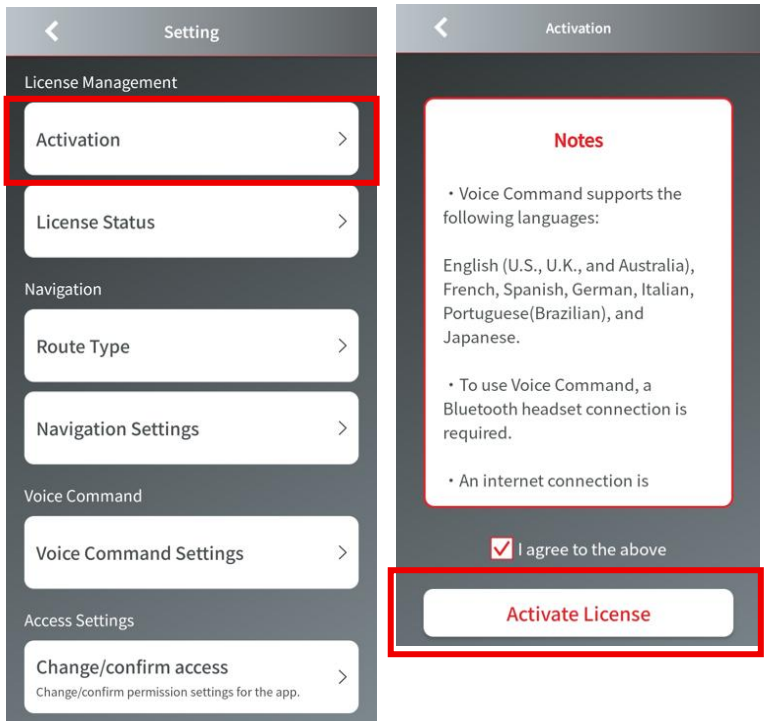
Se requiere una licencia para activar y utilizar las funciones de comandos de voz y navegación.

Las licencias deben renovarse anualmente, pero son gratuitas.

Para obtener las licencias, debe encontrarse en un país donde estén disponibles, conectar un modelo de motocicleta compatible a la aplicación y registrarlo como «Mi motocicleta» en la aplicación.

Las motocicletas usadas y de alquiler también pueden obtener las licencias. Para obtener más información sobre los requisitos, incluidos los países elegibles y los modelos compatibles, consulte el sitio web siguiente.
bimota Connect

Las licencias pueden obtenerse en [Ajustes] > [Activación] en la aplicación.
Todo el proceso de obtención de licencias puede completarse dentro de la aplicación.

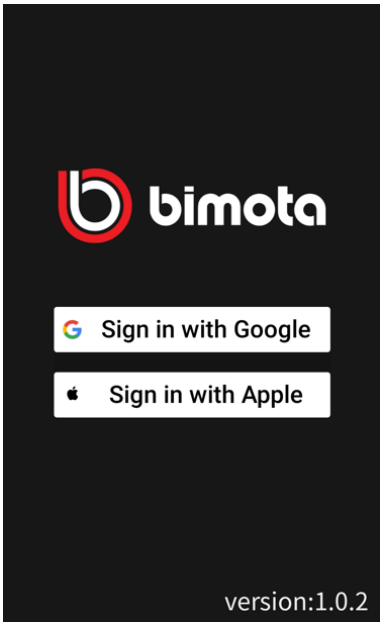


Inicio de sesión

Para utilizar la aplicación, debe iniciar sesión con una cuenta de Google o Apple.
Inicie sesión con su cuenta.

Si cierra sesión y vuelve a iniciarla con una cuenta diferente, ya no podrá ver la información guardada anteriormente, como sus registros de conducción. Asegúrese de utilizar siempre la misma cuenta al iniciar sesión.

Su cuenta de Google o Apple se utiliza únicamente para la autenticación.
Esta aplicación no recopila información personal asociada a la cuenta de Google o Apple utilizada para iniciar sesión.



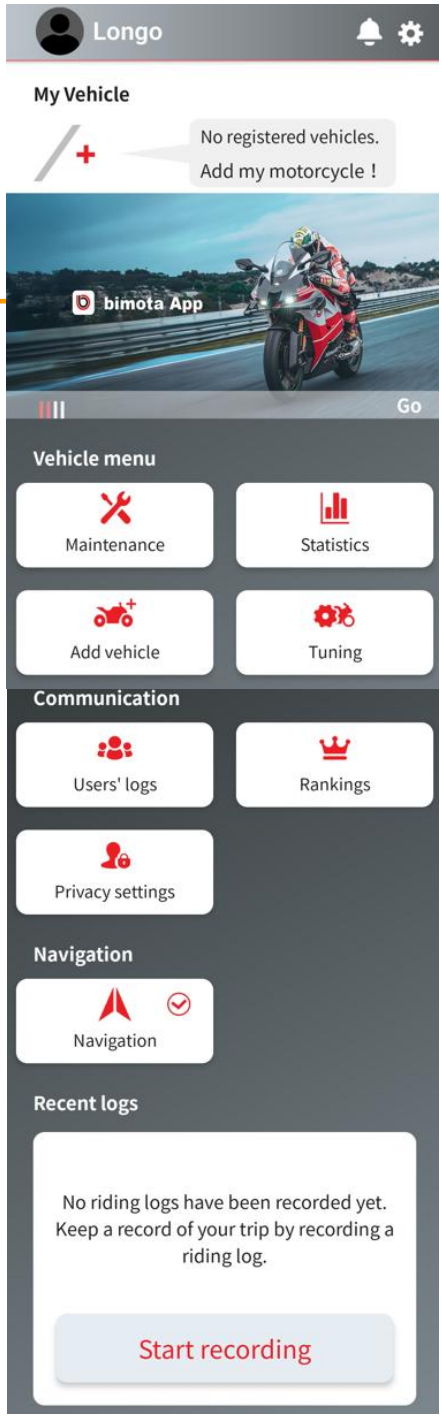
Inicio

Al iniciar la aplicación e iniciar sesión, se muestra la pantalla «Inicio».

En la parte superior de la pantalla se muestra una lista de las motocicletas conectadas.
Toque el botón «+» para acceder a la pantalla de conexión de una nueva motocicleta.

También puede acceder a las siguientes funciones desde los botones del menú.

- Historial de mantenimiento
- Estadísticas
- Añadir nuevo vehículo
- Ajustes de personalización
- Registros de usuarios
- Clasificación
- Ajustes de privacidad
- Navegación



Conexión a una motocicleta

Antes de la conexión

Antes de conectar una motocicleta, asegúrese de que Bluetooth y los servicios de ubicación estén activados en su smartphone.



Si utiliza un smartphone o una motocicleta que ya se conectó anteriormente, debe eliminar la información de conexión Bluetooth de la motocicleta desde los ajustes de Bluetooth de la aplicación Ajustes del smartphone antes de volver a conectarla.



La marca denominativa y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y el uso de dichas marcas por parte de Kawasaki Motors, Ltd. se realiza bajo licencia.

Procedimiento de conexión

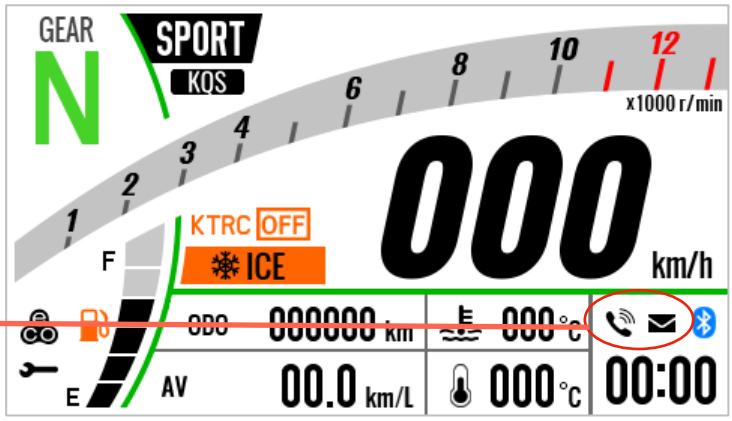
El procedimiento de conexión a una motocicleta varía según el modelo. Para conocer el procedimiento de conexión de cada modelo, consulte el manual de la aplicación en el sitio web siguiente.
bimota Connect

Una vez conectada correctamente la motocicleta, se mostrará la pantalla para registrarla en la aplicación.
Para registrar la motocicleta, deberá introducir el número de identificación del vehículo (VIN). Compruebe el VIN de la motocicleta conectada. El VIN figura en los documentos entregados al comprar la motocicleta o en una etiqueta colocada debajo del asiento.

Si no encuentra el VIN, póngase en contacto con el concesionario donde compró la motocicleta.

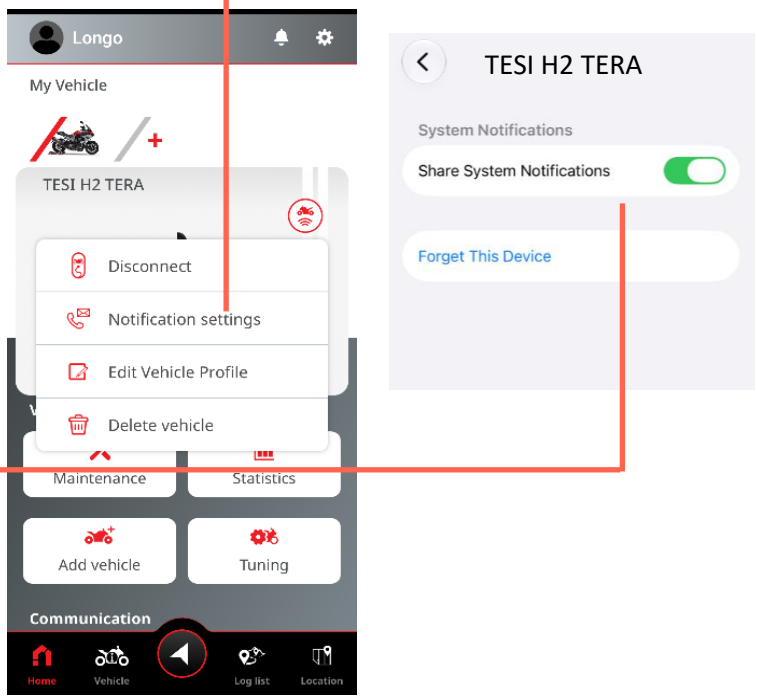
Es posible que la etiqueta del VIN no esté colocada debajo del asiento, por ejemplo, si este se ha sustituido.

Ajustes de notificaciones para el cuadro de instrumentos



Después del emparejamiento, puede recibir notificaciones mediante iconos en el cuadro de instrumentos cuando reciba una llamada, un correo electrónico o un mensaje de texto en el smartphone.

Las notificaciones mostradas en el cuadro de instrumentos pueden activarse o desactivarse desde «Ajustes de notificaciones».
Para abrir «Ajustes de notificaciones», toque la motocicleta en la pantalla «Inicio» y seleccione «Ajustes de notificaciones».



Para mostrar notificaciones en el cuadro de instrumentos, también debe activar el uso compartido de notificaciones del sistema en los ajustes de Bluetooth de la aplicación Ajustes del smartphone.

Además, después del emparejamiento, el reloj del cuadro de instrumentos se sincroniza automáticamente con la hora del smartphone.

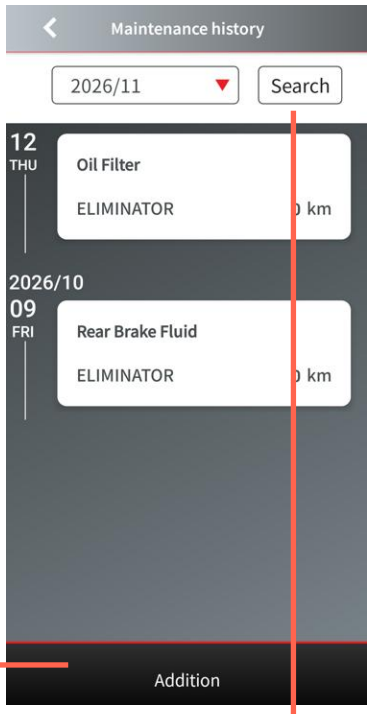
Historial de Mantenimiento

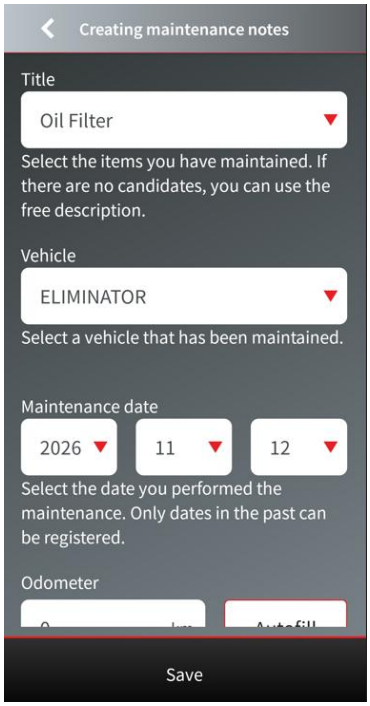
Registro del historial de mantenimiento

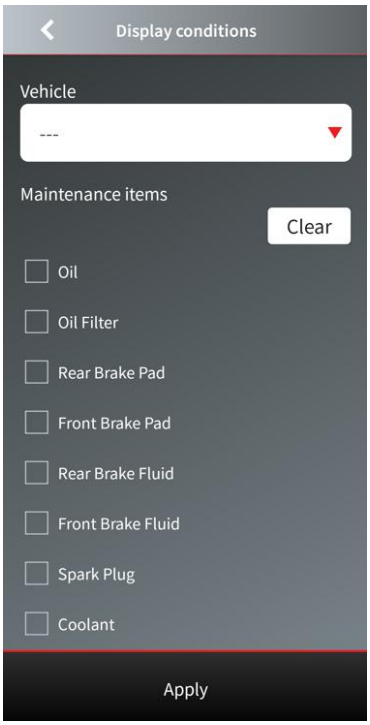
Puede gestionar los registros de mantenimiento de su motocicleta en la pantalla «Historial de mantenimiento».

Después de realizar tareas de mantenimiento, como un cambio de aceite o la sustitución de las pastillas de freno, puede crear una nueva nota de mantenimiento y consultarla en orden cronológico junto con las notas creadas anteriormente.

Para buscar un registro de mantenimiento específico, utilice el filtro de la esquina superior derecha de la pantalla para indicar los criterios de búsqueda y filtrar los registros.





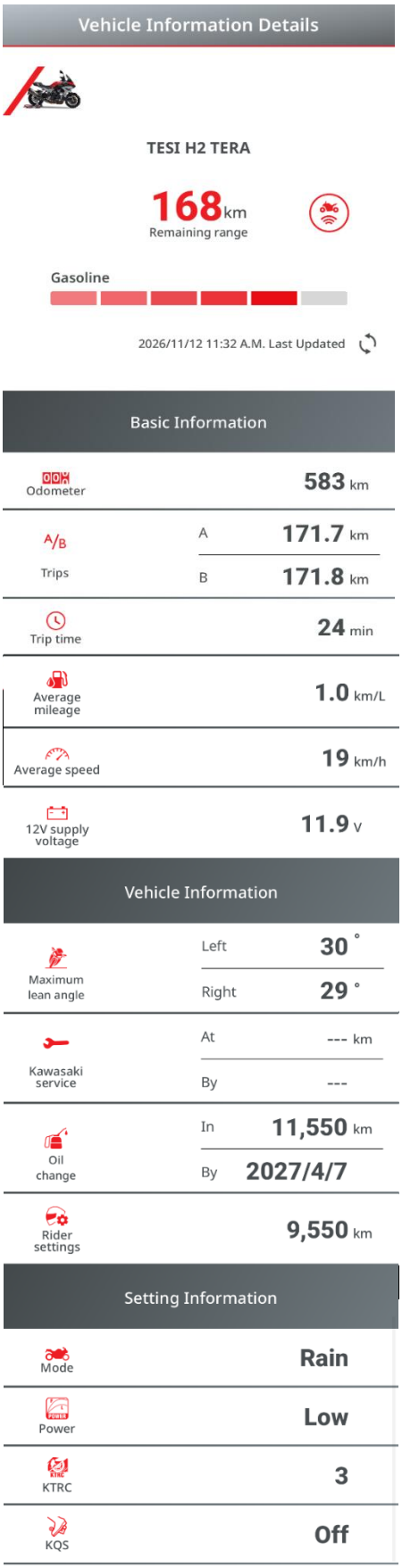


Información del vehículo

En la pantalla «Información del vehículo» puede consultar información sobre su motocicleta.
Aunque el smartphone no esté conectado a la motocicleta, se muestra la información correspondiente a la última conexión.

La primera sección muestra información sobre el estado de la motocicleta, como el nivel de combustible y la lectura del odómetro. La segunda sección muestra información como los ajustes de los sistemas de control electrónico de la motocicleta.

Los elementos mostrados varían según el modelo de motocicleta. Para conocer las funciones disponibles para cada modelo, consulte el enlace siguiente.
bimota Connect



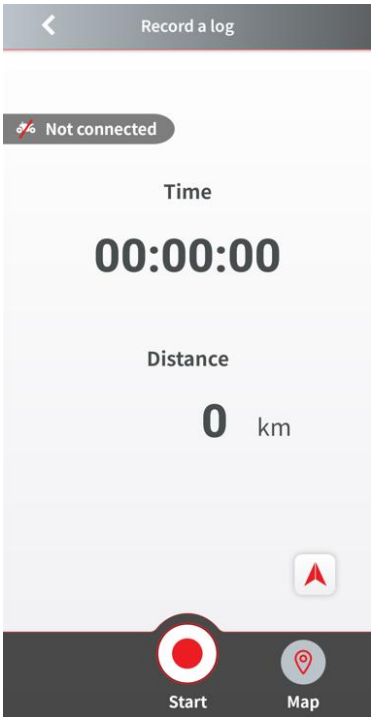
Registro de conducción

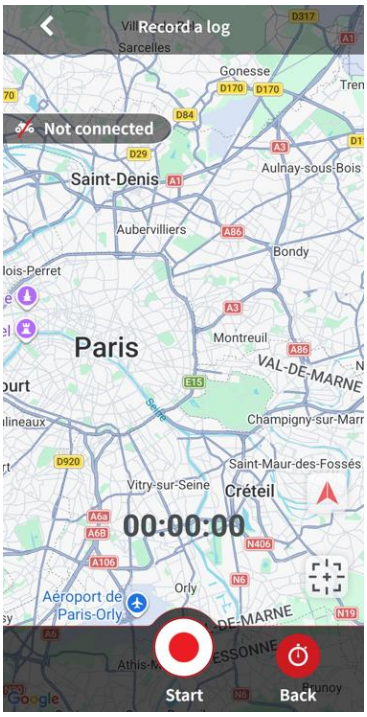
Registro de recorridos

Puede registrar datos de conducción como la ruta del trayecto, la velocidad, la marcha y las rpm del motor durante la conducción.

Para iniciar un nuevo registro, asegúrese de que sea seguro hacerlo y, a continuación, toque «INICIAR REGISTRO» antes de comenzar a conducir.

Toque «DETENER REGISTRO» para guardar el registro. El registro guardado se mostrará en la pantalla «Registro de conducción».



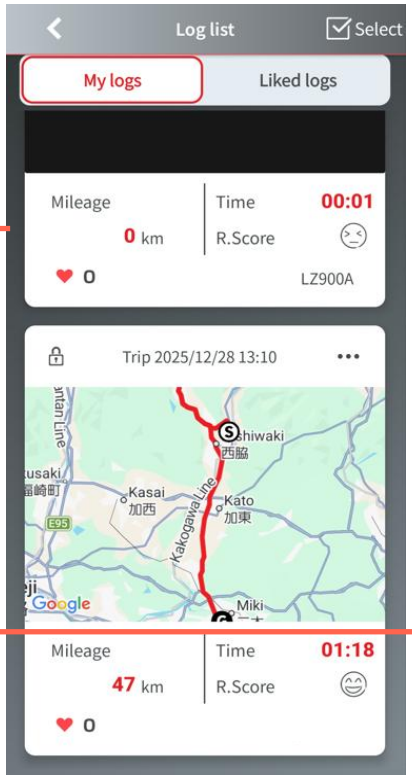


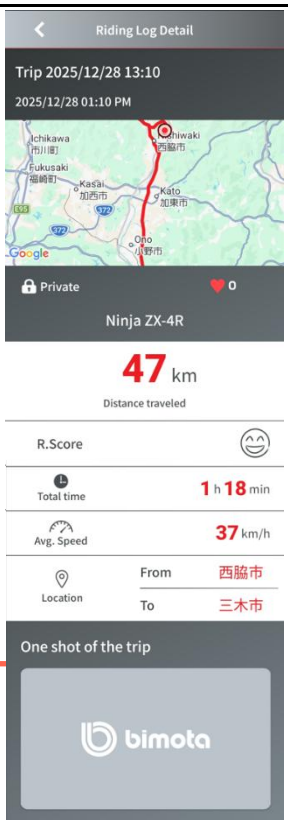
Consulta de registros de conducción

Los registros de conducción guardados pueden consultarse en forma de lista en la pantalla «Registro de conducción».
Toque el registro que desee consultar para abrir su pantalla individual.

Al abrir un registro individual, primero se muestra un resumen del recorrido.

Toque el mapa para consultar los datos detallados de conducción.





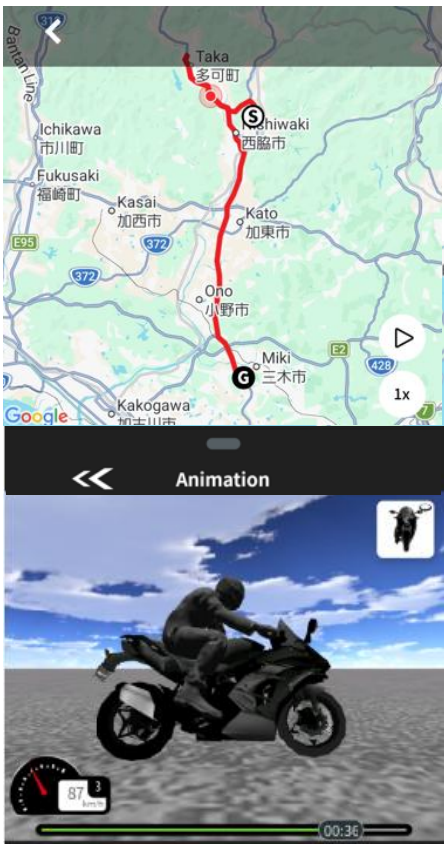
En la pantalla de datos detallados se muestra la siguiente información.

“Mapa”: La ruta del trayecto se muestra en el mapa.
Toque el botón de reproducción para reproducir automáticamente en orden cronológico la posición en el mapa, los datos del gráfico y la animación 3D.
También puede cambiar la velocidad de reproducción mediante los botones.



“Gráfico”: Seleccione los elementos que desee mostrar en el gráfico, como R. Score, Velocidad, Marcha y RPM del motor. Los datos seleccionados se muestran en un gráfico en la parte inferior de la pantalla.
R. Score: una expresión utilizada para cuantificar lo agradable que ha sido un recorrido.

“Animación 3D”: El modelo 3D de la motocicleta se mueve según el ángulo de inclinación de la motocicleta durante la conducción.



Los elementos que pueden mostrarse en el gráfico varían según el modelo de motocicleta.
La Animación 3D solo está disponible para los datos de conducción de determinados modelos equipados con los sensores necesarios.
Para conocer la disponibilidad de cada función según el modelo de motocicleta, consulte el enlace siguiente.
bimota Connect

Edición de registros de conducción

Toque el botón situado en la esquina superior derecha de cada registro en la pantalla «Registro de conducción» para mostrar el menú de edición. El menú incluye las opciones siguientes.

«Editar información del registro» Edite las fotos guardadas con el registro y elija si desea compartirlo con otros usuarios.

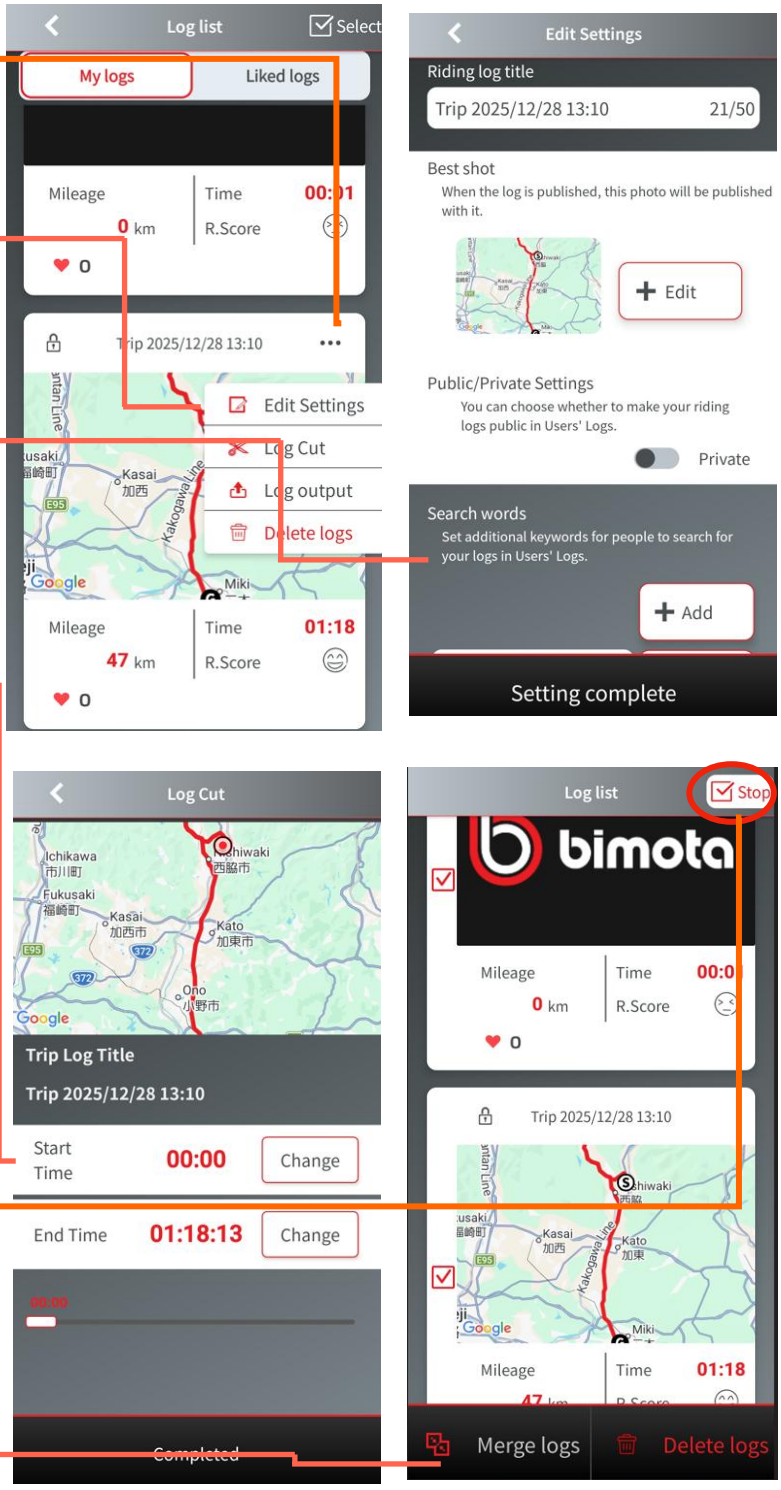
«Recortar registro» Edite el registro eliminando las secciones innecesarias.

«Exportar registro» Exporte los datos del registro en formato CSV y envíelos por correo electrónico u otros medios.

«Eliminar registro» Elimine el registro seleccionado.

«Combinar registros» Toque el botón de selección en la esquina superior derecha de la pantalla «Registro de conducción» para entrar en el modo de selección. Puede seleccionar varios registros y eliminarlos a la vez, o seleccionar dos y combinarlos en uno solo.

Las funciones «Recortar registro» y «Combinar registros» solo están disponibles para los datos del último año.



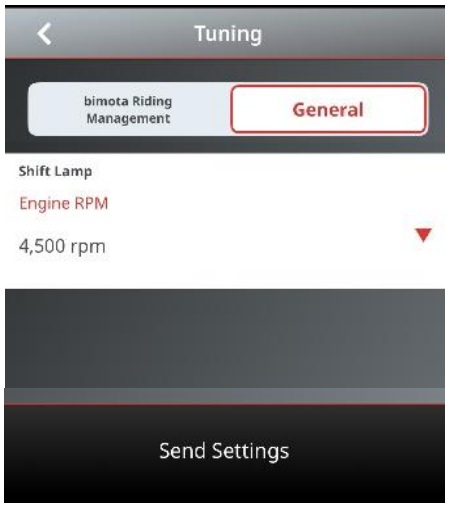
Configuración de ajustes

Ajustes generales

En la pantalla «Ajustes de personalización» puede cambiar los ajustes de la motocicleta desde la aplicación.

En «General» puede establecer las rpm del motor a las que se enciende el indicador de cambio. Al abrir esta pantalla mientras la aplicación está conectada a la motocicleta, se muestran los ajustes actuales de la motocicleta.

Después de cambiar los ajustes, toque el botón «Enviar ajustes» para aplicar los cambios a la motocicleta.



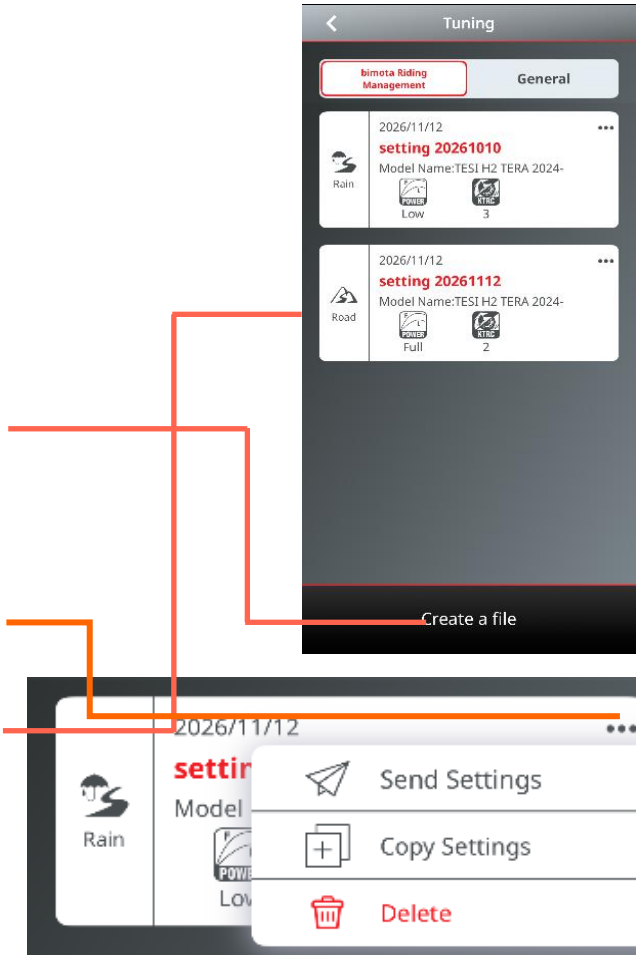
bimota Riding Management

En «bimota Riding Management» puede cambiar los ajustes de los sistemas de control electrónico de la motocicleta.

La aplicación permite guardar una combinación de varios ajustes como archivo de ajustes.
Para crear un nuevo archivo, toque el botón «Crear archivo».

Toque el menú de la esquina superior derecha de un archivo para aplicar los ajustes a la motocicleta, duplicar el archivo o eliminarlo.

Toque un archivo de ajustes para abrir la pantalla de edición.



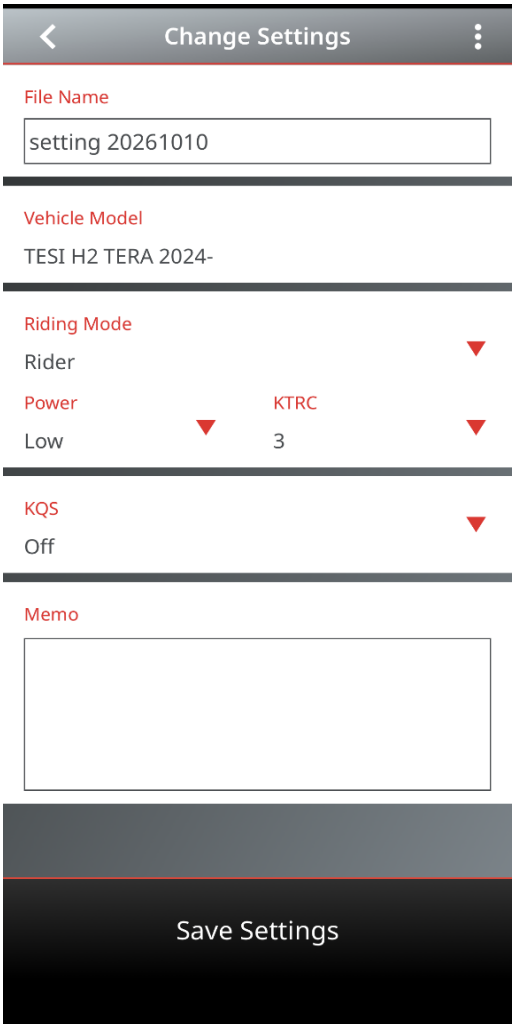
Edición de archivos de ajustes

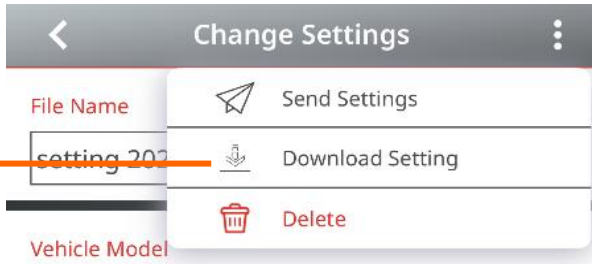
En la pantalla «Edición de archivos de ajustes» puede editar los ajustes disponibles para su motocicleta. Después de editarlos, toque «Guardar ajustes» para guardarlos. Los cambios se conservarán incluso después de cerrar la aplicación.

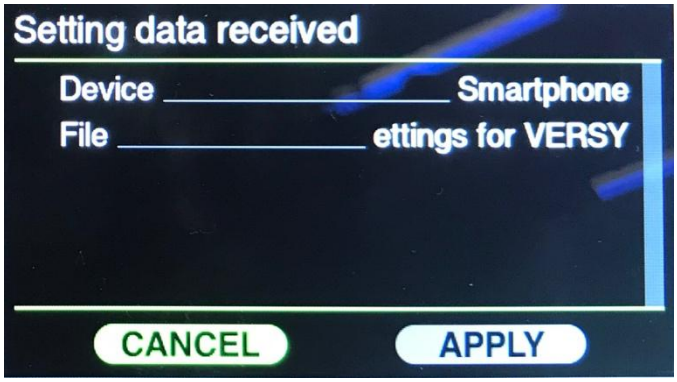
Toque «Descargar ajustes» en el menú de la esquina superior derecha para descargar los ajustes actuales de la motocicleta al archivo de ajustes.

Toque «Enviar ajustes» para enviar a la motocicleta los ajustes del archivo.

Nota: Cuando la motocicleta reciba el archivo de ajustes, aparecerá en el cuadro de instrumentos una pantalla de confirmación, como se muestra en la imagen de la derecha, para confirmar si desea aplicar los ajustes. Los ajustes enviados desde la aplicación no se aplicarán hasta que los confirme en la motocicleta.







Navegación

Toque el botón «Navegación» de la pantalla «Inicio» para abrir la pantalla «Navegación».



Búsqueda de destino

En la pantalla «Navegación» se muestran los elementos siguientes.

Búsqueda de destino: Toque para abrir la pantalla de búsqueda. Puede buscar un destino introduciendo su nombre o dirección, o seleccionando una categoría. También puede registrar su domicilio, lugar de trabajo y ubicaciones favoritas. Una vez registrados, podrá seleccionarlos como destinos en futuras navegaciones.

Brújula: Muestra la dirección actual según la orientación del mapa. Toque la brújula para volver a orientar el mapa hacia el norte.

Menú: Permite configurar los ajustes de navegación y visualización del mapa, así como importar rutas.

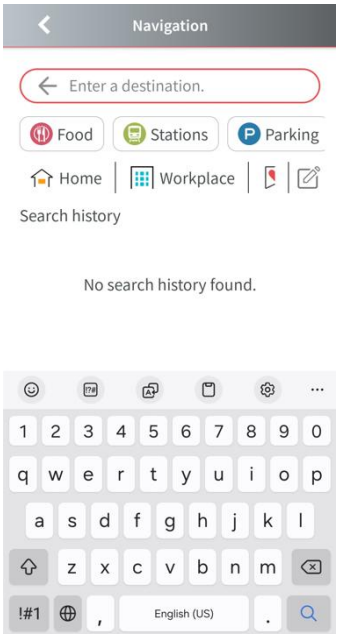
Ubicación actual: Toque para volver a centrar el mapa en su ubicación actual.

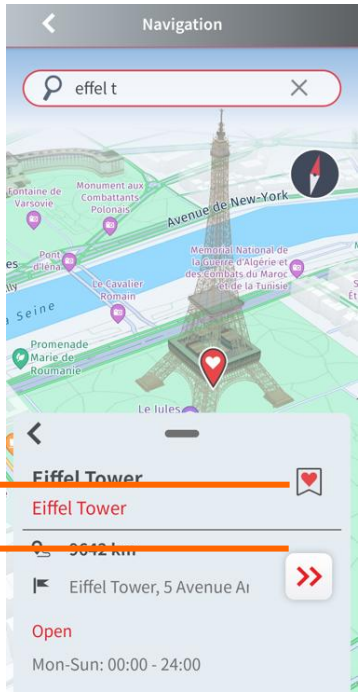
Toque una ubicación en los resultados de búsqueda para mostrar información detallada sobre ella.

Toque el botón de la esquina superior derecha para añadir la ubicación a sus favoritos.

Toque el botón de la derecha para buscar una ruta hasta la ubicación.





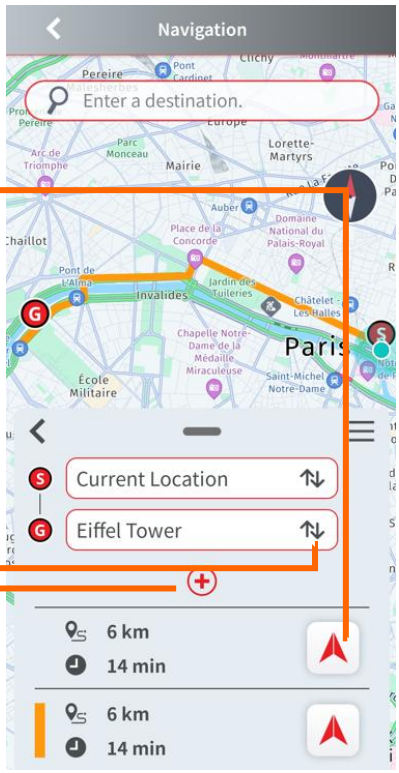


Búsqueda de ruta

Al buscar una ruta, las opciones de ruta se muestran en el mapa y en la parte inferior de la pantalla. Seleccione una ruta y toque el botón de la derecha para iniciar la navegación.

Toque el botón «+» para añadir un punto intermedio.

Puede cambiar el orden del punto de partida, el destino y los puntos intermedios manteniendo pulsado el extremo derecho de cada elemento y moviéndolo hasta la posición deseada. La ruta se actualizará.



Orientación de navegación

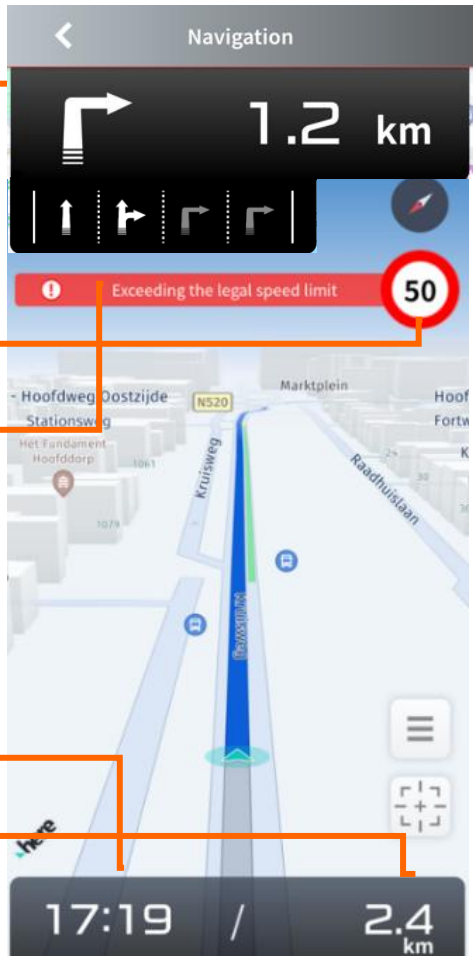
La pantalla «Orientación de navegación» incluye los elementos siguientes.

Navegación paso a paso: Muestra la distancia hasta la siguiente intersección y la dirección que debe seguir en ella.

Límite de velocidad: Muestra el límite de velocidad de la vía actual.
Advertencia de exceso de velocidad: Muestra una advertencia cuando la velocidad de la motocicleta supera el límite de velocidad.

Esta advertencia solo se muestra cuando la función está activada en los Ajustes de navegación.

Hora estimada de llegada: Muestra la hora estimada de llegada al destino.
Distancia al destino: Muestra la distancia restante hasta el destino.



Ajustes de navegación

Los ajustes siguientes están disponibles para la función de navegación.

Visualización de navegación durante la conducción: Cambia entre la visualización estándar y una visualización ampliada que muestra únicamente la información de navegación paso a paso.

Zoom durante la navegación: Permite establecer si el zoom del mapa se ajusta automáticamente durante la navegación o permanece fijo para el ajuste manual.

Límite de velocidad: Activa o desactiva la visualización del límite de velocidad de la vía actual.

Advertencia de exceso de velocidad: Activa o desactiva la advertencia y, cuando está activada, establece el umbral de superación del límite de velocidad a partir del cual se muestra una advertencia.

Información del tráfico: Activa o desactiva la visualización de la información del tráfico.

Guía por voz: Activa o desactiva las indicaciones de navegación por voz.

Unidades de navegación: Establece las unidades utilizadas para la navegación.

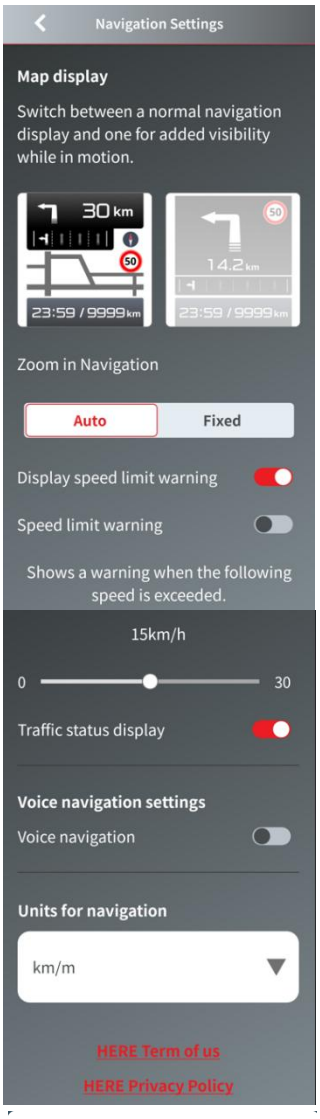
Tema: Cambia el tema de visualización del mapa.

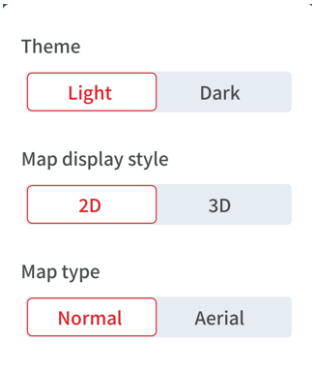
Visualización del mapa: Cambia la perspectiva de visualización del mapa.

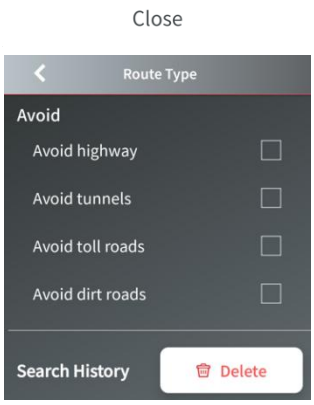
Estilo de visualización del mapa: Cambia entre el mapa estándar y las imágenes por satélite.

Ajustes de elementos que evitar: Establece las opciones de ruta que se deben evitar durante la búsqueda.

Historial de búsqueda: Elimina el historial de búsqueda de destinos.







Importación y exportación de rutas

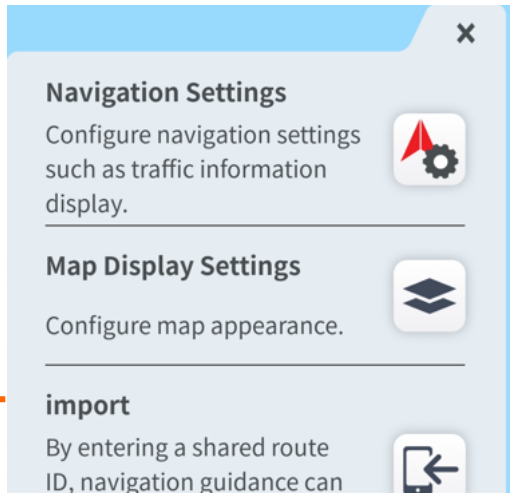
Después de iniciar la navegación, seleccione «Compartir ruta» en el menú para compartir el ID de la ruta actual por correo electrónico u otros medios.

Cuando la navegación no esté activa, seleccione «Importar ruta» en el menú e introduzca el ID de ruta compartido por otro usuario para iniciar la navegación con la ruta compartida.

Un ID de ruta es válido durante aproximadamente una semana.

Esta función solo puede utilizarse para compartir rutas entre usuarios de esta aplicación.

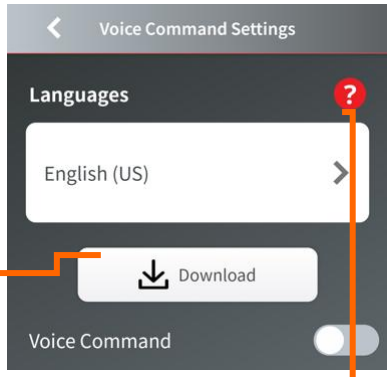




Comandos de voz

Preparación

Para utilizar los comandos de voz, debe descargar los datos del idioma que desee utilizar después de activar la función.



En la pantalla «Ajustes de comandos de voz» de los ajustes de la aplicación, seleccione el idioma que desee utilizar y toque el botón «Descargar».
Una vez finalizada la descarga y activada la función, conecte un intercomunicador Bluetooth para utilizar los comandos de voz.

Para desactivar la función de comandos de voz, puede cambiarla entre OFF/ON en la pantalla «Ajustes de comandos de voz».

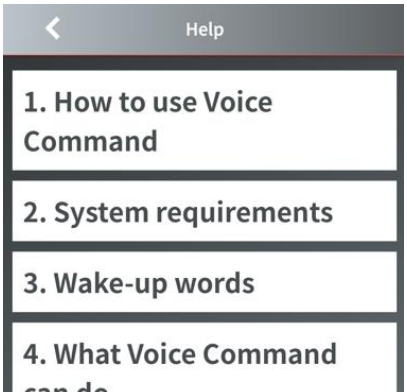
p

Uso de comandos de voz

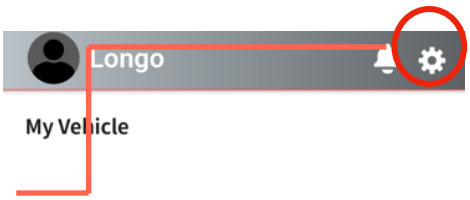
Cuando la función de comandos de voz esté lista para usarse, diga una palabra de activación como «Hey bimota» para activar el sistema. El sistema responderá y esperará su comando.

A continuación, puede utilizar comandos de voz para consultar información de la motocicleta o utilizar la función de navegación.

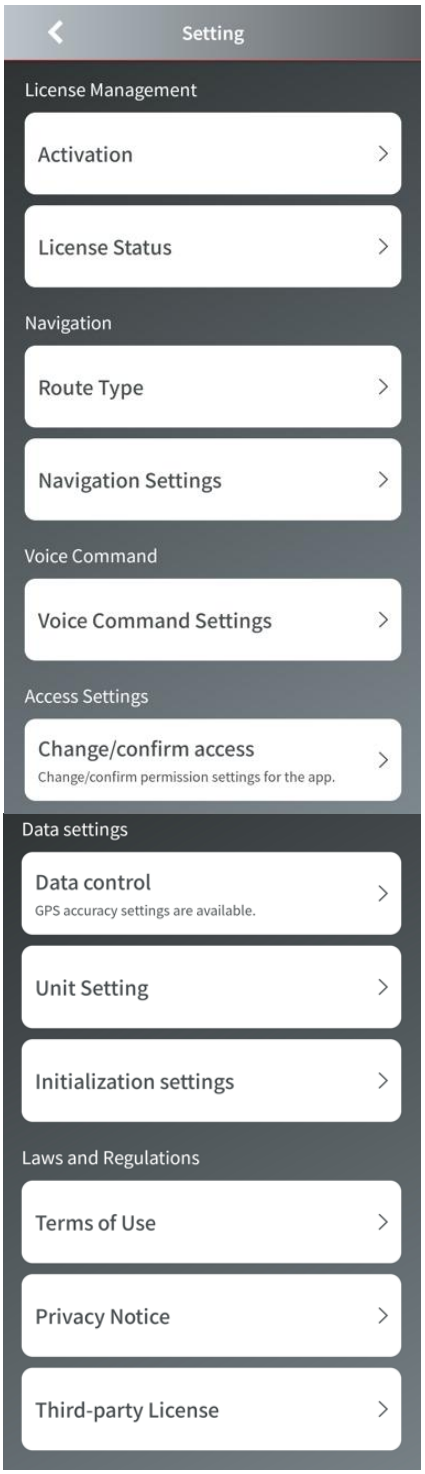
Para consultar la lista de comandos de voz disponibles, toque el botón «Ayuda» en la esquina superior derecha de la pantalla «Ajustes de comandos de voz» y consulte la ayuda.



Ajustes de la aplicación



Puede acceder a los ajustes de la aplicación tocando el botón situado en la esquina superior izquierda. Están disponibles los siguientes ajustes y opciones.



Modo: Cambia entre los modos Claro y Oscuro.

Activar licencia: Activa las licencias para las funciones de navegación y comandos de voz.

Estado de la licencia: Muestra el estado actual de las licencias.

Opciones de búsqueda de ruta: Configura las opciones de búsqueda de ruta.

Ajustes de navegación: Configura diversos ajustes de navegación.

Ajustes de comandos de voz: Cambia el idioma utilizado para los comandos de voz y configura otros ajustes.

Permisos: Permite consultar y cambiar los permisos de las funciones del smartphone que necesita la aplicación.

Ajustes de vinculación de datos: Configura la precisión de la ubicación GPS.

Ajustes de unidades: Configura las unidades de visualización, como las unidades de distancia, para la aplicación y el cuadro de instrumentos.

Ajustes de restablecimiento: Restablece la información de conexión Bluetooth almacenada en el cuadro de instrumentos.

Condiciones de uso: Muestra las Condiciones de uso.

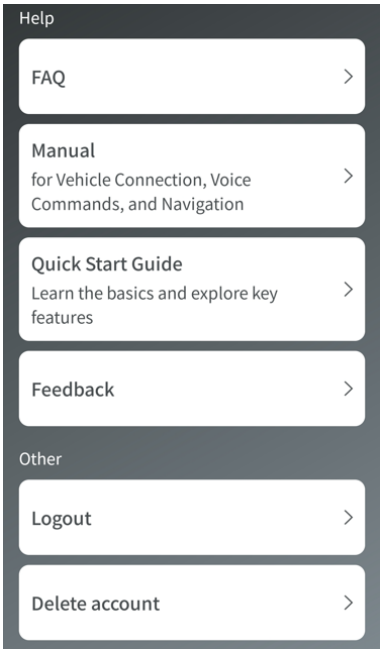
Aviso de privacidad: Muestra el Aviso de privacidad.

Licencias de terceros: Muestra las licencias de las bibliotecas de terceros utilizadas por la aplicación.

FAQ: Consulte las FAQ si necesita ayuda para utilizar la aplicación.

Manual: Abre el manual de la aplicación.
Guía de inicio rápido: Abre esta guía.

Comentarios y sugerencias: Envíenos sus comentarios y solicitudes.
Tenga en cuenta que actualmente no podemos responder de forma individual a los comentarios enviados.



Cerrar sesión: Cierra la sesión de la cuenta actual. Algunos datos, incluidos los archivos de ajustes de personalización, se eliminarán al cerrar sesión.

Eliminar cuenta: Elimina su cuenta.
Puede cancelar la eliminación en un plazo de 14 días.
Después de 14 días, la cuenta se eliminará de forma permanente.